



I.E.S. Zurbarán (Badajoz)
Sección bilingüe en francés
Curso 2.009-10

GUÍA PARA LOS PADRES

Intercambio escolar con La Roche-Sur-Yon (Francia)
17/26 de Marzo de 2010



ÍNDICE

1.-ORGANIZACIÓN Y SEGURIDAD	3
1.1.-Dinero	3
1.2.-Vestimenta, equipaje y enseres	3
1.3.-Seguridad	3
2.-COMUNICACIONES	4
2.1.-Información sobre el Intercambio	4
2.2.-Teléfonos de urgencias	4
2.3.-Instrucciones para realizar llamadas a y desde Francia	4
2.4.-Dirección y teléfono del alojamiento de Alsasua	5
3.-CALENDARIO Y PROGRAMA DE ACTIVIDADES	5
3.1.-Calendario y horarios	5
3.2.-Programa de actividades	6
4.-NORMAS Y CONSEJOS ÚTILES	7
4.1.-Normas de comportamiento	7
4.2.-Recuerde a su hijo/a: consejos útiles	7



1.-ORGANIZACIÓN Y SEGURIDAD

1.1.-DINERO

-Salvo el importe de 3 ó 4 comidas a lo sumo (en el viaje de ida si no llevan bocadillos, en el de vuelta o en alguna excursión –aunque los padres de acogida proveerán de bocadillos en las excursiones y en el viaje de regreso-), el resto de gastos de su hijo/a serán personales. Nuestra recomendación es que no lleve dinero en exceso: una cantidad razonable estaría en torno a los 150 euros.

1.2.-VESTIMENTA, EQUIPAJE Y ENSERES

-Recomendamos:

- ✓ Ropa cómoda y ligera.
- ✓ Calzado deportivo, botas y zapatos para la lluvia o nieve.
- ✓ Ropa de abrigo, chubasquero y paraguas pequeño, por si fuera necesario (el tiempo es variable y en esa región hace frío).
- ✓ Una riñonera o similar (no se recomienda mochila) para llevar la documentación y el dinero de forma segura.
- ✓ Gafas de repuesto si las usa graduadas.
- ✓ Los medicamentos que se necesiten o puedan necesitarse (biodramina, por ejemplo, para los posibles mareos).
- ✓ Si llevan algún regalo para la familia de acogida, procuren que no sea frágil, o pueda romperse o manchar.

-Por regla general, no habrá tiempo para cambio de ropa durante el día.

-El equipaje debe ir identificado con una tarjeta en la que se haga constar:

- ✓ Nombre.
- ✓ Dirección.
- ✓ Teléfono de contacto.

1.3.-SEGURIDAD

-El alumnado llevará siempre consigo y a mano:

- ✓ D.N.I. o pasaporte (en caso de que no lleve pasaporte, AUTORIZACIÓN PATERNA firmada en Comisaría).
- ✓ Tarjeta Sanitaria Europea.
- ✓ Carnet I.S.I.C. (si lo tiene).

-Hay que tener cuidado con posibles robos o sustracciones, especialmente en los lugares concurridos. El lugar donde guarden el dinero y la documentación debe ir adosado al cuerpo y



siempre a la vista.

-Conviene llevar dinero fraccionado y no salir con grandes cantidades a la calle.

-Antes de comprar algo conviene preguntar el precio si éste no está marcado en el producto y sólo después efectuar la compra. Es mejor no enseñar el dinero previamente.

-No se pueden separar del grupo cuando hagamos actividades en conjunto. Si lo hacen, deben comunicárselo previamente a los/as profesores/as.

2.-COMUNICACIONES

2.1.-INFORMACIÓN SOBRE EL INTERCAMBIO

-Para informarse sobre la marcha diaria del Intercambio:

- Consultar el blog de la sección bilingüe en francés del Instituto: http://www.ieszurbaranbad.es/seccion_bilingue/. Procuraremos recoger en el mismo, día a día, las actividades más señaladas.
- Llamar al teléfono del Instituto: 924 01 36 08.

2.2.-TELÉFONOS DE URGENCIAS

- ✓ PARA LOS PADRES Y LAS MADRES. En el caso de que necesiten hablar con su hijo/a por una situación de urgencia o de necesidad extrema, y no logren contactar con él/ella, los/as profesores/as acompañantes llevamos un móvil propiedad del Instituto cuyo nº es: **618577894**. Rogamos que sólo se llame en las circunstancias antedichas.
- ✓ PARA EL ALUMNADO. España Directo: para llamar desde un teléfono fijo, una cabina sin dinero ni tarjeta o un móvil sin saldo: marcar **0800996034+Nº de teléfono en España**.

2.3.-INSTRUCCIONES PARA REALIZAR LLAMADAS A Y DESDE FRANCIA

- PARA LOS PADRES Y LAS MADRES. Podrán hablar directamente con sus hijos/as a través de sus respectivos teléfonos móviles, o bien llamando al número de teléfono que figura en la ficha del/de la alumno/a francés/a que le haya correspondido. Como los horarios en Francia son distintos a los nuestros, lo mejor sería quedar de acuerdo con sus hijos/as en las horas de las llamadas. Los números de teléfono de la ciudad de La Roche-Sur-Yon comienzan todos por **0**. Para llamar desde Badajoz a un fijo tienen que marcar **00-33** y a continuación el número fijo del domicilio francés, pero sin marcar el **0**.



Por ejemplo, el número de teléfono del Instituto Édouard Herriot, con el que vamos a hacer el intercambio es **02-51-37-21-64**. Si ustedes quisieran llamar al Instituto tendrían que marcar **00-33-251 372 164**.

- PARA EL ALUMNADO. Como alternativa económica al uso del teléfono móvil, recomendamos el servicio de España Directo (anteriormente referido). Ventajas:
 - ✓ La llamada es atendida en castellano y la paga posteriormente quien la recibe.
 - ✓ No se necesita llevar dinero.
 - ✓ Tiene el mismo precio a cualquier hora y día.
 - ✓ Se puede llamar desde cualquier teléfono sin ningún recargo.

2.4.-DIRECCIÓN Y TELÉFONO DEL ALOJAMIENTO EN ALSASUA

-Albergue **SANTO CRISTO DE OTADIA** (Alsasua -Navarra-)

- C/ Zelai, 91
- Tfno: 948 564 814
- Fax: 948 564 973
- 31800 Alsasua/Altsasu
- E-mail:aalsasu@navarra.es

3.-CALENDARIO Y PROGRAMA DE ACTIVIDADES

3.1.-CALENDARIO Y HORARIOS

-El Intercambio empieza el día 17 de Marzo a las 06:00 horas y finaliza el día 26 a las 17:00 horas aproximadamente.

-Para el viaje de ida:

- ❖ Salida desde las traseras de Correos:
Día 17 a las 06:00 horas (conviene llegar con 15 minutos de antelación).
- ❖ Llegada a Alsasua:
Día 17 a las 19:00 horas.
- ❖ Salida desde Alsasua:
Día 18 a las 07:00 horas.



❖ Llegada a La Roche-Sur-Yon:
Día 18 a las 18:00 horas aproximadamente.

-Para el viaje de vuelta:

❖ Salida desde La Roche-Sur-Yon:
Día 25 a las 22:00 horas aproximadamente.
❖ Llegada a Badajoz:
Día 26 a las 17:00 horas aproximadamente.

3.2.-PROGRAMA DE ACTIVIDADES

➤ **Miércoles, 17 de Marzo:**

- ✓ Por la mañana: visita al centro histórico de la ciudad de Salamanca.
- ✓ Por la tarde: visita a la catedral de Burgos.
- ✓ En Alsasua: cena en el Albergue y pernoctación.

➤ **Jueves, 18 de Marzo:**

- ✓ Desayuno en el Albergue y salida hacia La Roche-Sur-Yon.
- ✓ Llegada aproximada a La Roche-Sur-Yon a las 18:00 horas.
- ✓ Acogida por las distintas familias en el Collège Edouard Herriot.

➤ **Viernes, 19 de Marzo:**

- ✓ Recepción y bienvenida en el Collège Edouard Herriot.
- ✓ Visita guiada a la ciudad de la Roche-Sur-Yon.
- ✓ Visita al museo *L'Historial*, que recoge la historia de La Vendée.

➤ **Sábado, 20 y Domingo, 21 de Marzo:**

- ✓ Días de convivencia en familia.

➤ **Lunes, 22 de Marzo:**

- ✓ Excursión a FUTUROSCOPE (parque temático de la comunicación audiovisual).
- ✓ Regreso. Hora de llegada aproximada: 20:00 horas.

➤ **Martes, 23 de Marzo:**

- ✓ Excursión franco-española al Marais Potevin:
 - Por la mañana: visita a la ciudad de Fontenay-le -Comte.
 - Por la tarde: paseo en barca por la Venise Verte en el Marais Potevin.
- ✓ Regreso. Hora de llegada aproximada: 18:00 horas.

➤ **Miércoles, 24 de Marzo:**

- ✓ Excursión a Nantes:
 - Por la mañana: visita al castillo de los Duques de Bretaña y la Catedral.
 - Por la tarde: visita al museo de Bellas Artes.
- ✓ Regreso. Hora de llegada aproximada: 18:00 horas.

➤ **Jueves, 25 de Marzo:**



- ✓ Por la mañana: asistencia a las clases impartidas en el Collège Edouard Herriot con sus “correspondants”. Juego de pistas en la ciudad.
- ✓ Por la tarde: Visita del centro “Fuzz’yon”.
- ✓ Despedida en el Centro.
- ✓ Comienzo del viaje de vuelta a las 22:00 horas aproximadamente.

4.-NORMAS Y CONSEJOS ÚTILES

4.1.-NORMAS DE COMPORTAMIENTO

-Desde el comienzo de la actividad y hasta la terminación de la misma, el alumnado está sujeto a las Normas de convivencia del Instituto, bajo la autoridad y responsabilidad del profesorado acompañante, especialmente en lo que respecta a:

- Prohibición de consumo de alcohol o cualquier otra sustancia estupefaciente.
- Silencio y orden durante el período de descanso en el Albergue.
- Responsabilidad y puntualidad en los traslados en grupo.
- Educación y civismo en el trato con la familia francesa.

-En ningún momento el alumnado podrá desvincularse de las actividades programadas.

-Los tiempos libres de que pueda disponer el alumnado deberán ser expresamente autorizados por el profesorado.

-El incumplimiento de las Normas de convivencia que dicte el profesorado encargado del Intercambio, o la observancia de algún tipo de comportamiento considerado reprobable por el mismo, dará lugar a la devolución inmediata del/de la alumno/a a su domicilio (abonando el suplemento económico que fuera necesario), iniciándose el procedimiento de apercibimiento a que hubiera lugar.

4.3.-RECUERDE A SU HIJO/A: CONSEJOS ÚTILES

-Te recomendamos que lleves alimentos para las comidas del día 17 (Miércoles) y 18 (Jueves), tales como:

- ✓ Bocadillos.
- ✓ Frutas.
- ✓ Agua.
- ✓ Zumos de frutas.
- ✓ Galletas, frutos secos y chocolate (no lleves chucherías).

-No bebas nunca de ninguna fuente o grifo en la calle, compra botellas de agua mineral y



asegúrate de que están precintadas.

-Si usas el transporte público, conserva siempre el ticket.

-Compórtate como te han enseñado tus padres, con naturalidad, educación y cortesía. Recuerda que es imprescindible el “*por favor*”-”*s’il vous plaît*” y las “*gracias*”-”*merci*”.

-Haz siempre lo que veas que hace el resto de la familia.

Recuerda que estamos en un país diferente con costumbres distintas, y que por tanto debes amoldarte a sus particularidades.

-Utiliza el francés con la familia. No olvides tu diccionario básico.

-Debes estar siempre con tu compañero/a francés/a o, cuando hagamos actividades en conjunto, con el grupo.

-Aprende de todo, de lo bueno y de lo que parezca menos bueno.

-Aprovecha una oportunidad como la que se te brinda, disfrútala responsablemente y sé feliz.

Badajoz, a 11 de Marzo de 2.010

LOS/AS PROFESORES/AS ACOMPAÑANTES

Purificación Carrasco Díaz

José María Egido Fondón

María Jesús Penco Martín